



Vêtements au  
**TRAVAIL**  
***WORKWEAR***



**SORTIMAGE**  
COMMUNICATIONS

# INDEX DES PAGES / *TOPICS*

**Travailleurs (construction, route, usine, etc.)**

*Workers (construction, road, factory, etc.)*

**Bureau / *Office***

**Restauration & hôtellerie**

*Restaurants & Hotels*

**Santé & beauté**

*Health & Beauty*

**TRAVAILLEURS**  
WORKERS



LES  
GRANDS  
CLASSIQUES  
*THE  
CLASSICS*



T-shirt à manches courtes  
*Short Sleeve T-Shirt*



T-shirt à manches longues  
*Long Sleeve T-Shirt*





Chandail à col rond  
*Crewneck Sweater*



Chandail à capuchon  
*Hooded Sweater*



Chandail à glissière  
*Full Zip Sweater*

PG-VT-101

**T-shirt haute visibilité**  
***Hi-Vis T-Shirt***

Unisex / Unisex





PG-VT-102

**T-shirt haute visibilité  
à manches longues**  
*Long Sleeve  
Hi-Vis T-Shirt*

Unisex / Unisex





PG-VT-103

**T-shirt à  
manches longues raglan**  
*Raglan Long Sleeve T-Shirt*

*Unisex / Unisex*





PG-VT-104

**Chandail à capuchon  
haute visibilité  
*Hi-Vis Hooded  
Sweater***

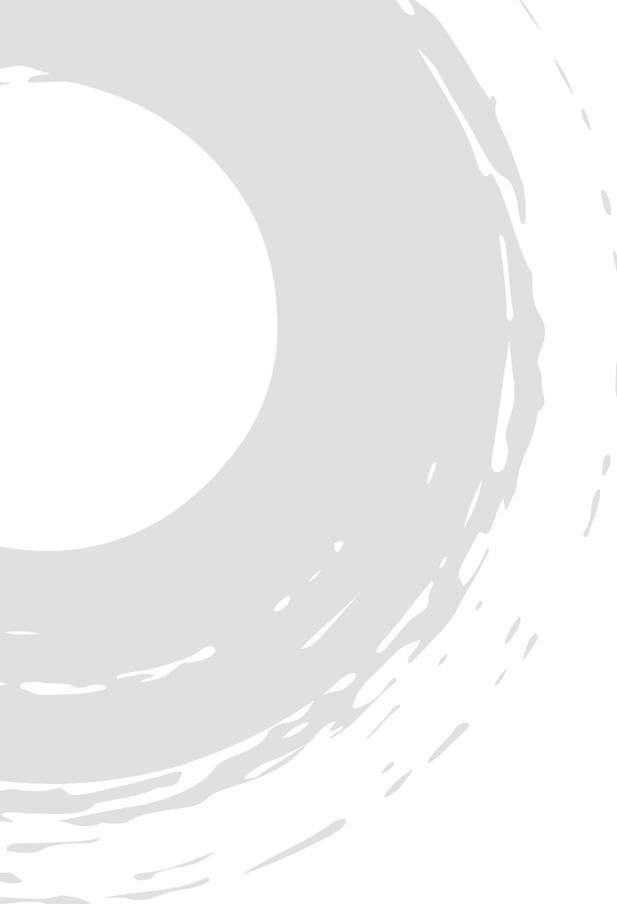
Unisex / Unisex



PG-VT-105

**Chandail à glissière  
haute visibilité  
*Hi-Vis Full Zip  
Sweater***

Unisex / Unisex





PG-VT-106

**Chandail haute visibilité  
à capuchon détachable**  
*Hi-Vis Detachable Hooded Sweater*

Unisex / Unisex



PG-VT-107

**Chandail à  
capuchon  
de travail**  
*Work Hoodie*

Homme / Men's





PG-VT-108

**Chemise à carreaux**  
**Plaid Shirt**

Femme / Women's  
Homme / Men's



PG-VT-109

**Chemise en  
flanelle tissée**  
**Woven Flannel Shirt**

Femme / Women's  
Homme / Men's



PG-VT-110

**Chemise de travail  
haute visibilité**  
*Hi-Vis Work Shirt*

*Unisex / Unisex*

PG-VT-111

**Chemise  
de travail à  
manches  
courtes**  
*Short Sleeve  
Work Shirt*

Femme / Women's  
Unisex / Unisex



PG-VT-112

**Chemise de travail à  
manches longues**  
*Long Sleeve  
Work Shirt*

Femme / Women's  
Unisex / Unisex



PG-VT-113

**Chemise de style militaire  
à manches courtes**  
***Short Sleeve Military Shirt***

Unisex / *Unisex*





PG-VT-114

**Chemise de  
style militaire à  
manches longues**  
*Long Sleeve  
Military Shirt*

Unisex / Unisex



PG-VT-115

**Veste de sécurité  
haute visibilité en filet**  
*Hi-Vis Mesh Safety Vest*

Taille unique. Ajustement à l'aide d'un velcro à la taille.  
*One Size. Adjustable waist fastening with Velcro.*





PG-VT-116

**Veste de sécurité  
pour arpenteur  
*Surveyor's Safety Vest***

14 poches au total : 10 extérieures et 4 intérieures.  
*14 pockets in total: 10 exterior and 4 interior.*

Unisex / *Unisex*



PG-VT-117

**Veste doublée  
en sherpa  
Sherpa-Lined  
Vest**

Unisex / Unisex



PG-VT-118

**Veste  
haute  
visibilité  
doublée  
en sherpa  
Hi-Vis  
Sherpa-Lined  
Vest**

Unisex / Unisex



PG-VT-119

**Blouson doublé  
en sherpa**  
*Sherpa-Lined  
Bomber  
Jacket*

Unisex / Unisex



PG-VT-120

**Blouson  
haute visibilité  
doublé en sherpa**  
*Hi-Vis Sherpa-Lined  
Bomber Jacket*

Unisex / Unisex



PG-VT-121

**Veste en flanelle  
matelassée**  
*Quilted Flannel  
Jacket*

Femme / Women's  
Unisex / Unisex





PG-VT-122

**Manteau Berne**  
***Berne Jacket***

Unisex / Unisex

# MODÈLES ASSORTIS / *MATCHING MODELS*



PG-VT-123

**Blouson matelassé diamant**  
*Diamond Quilted Jacket*

Unisex / Unisex



PG-VT-124

**Veste polaire**  
***Fleece Jacket***

Unisex / *Unisex*





PG-VT-125

**Manteau imperméable  
& coupe-vent**  
*Waterproof &  
Windproof Jacket*

Unisex / *Unisex*

REVERSIBLE



PG-VT-126

**Blouson réversible**  
***Reversible Jacket***

Toile 100 % coton robuste avec fini hydrofuge.  
*100% cotton canvas with water repellent finish.*

Unisex / Unisex





PG-VT-127

## **Manteau matelassé réversible** *Reversible Quilted Jacket*

Résistant aux vent. Fini hydrofuge. Coutures scellées.  
*Wind resistant. Water repellent finish. Sealed seams.*

Unisex / *Unisex*



REVERSIBLE

PG-VT-128

**Coquille souple  
haute visibilité**  
*Hi-Vis Softshell*

Imperméabilité, respirabilité, résistant au vent et fini hydrofuge. Capuchon amovible.  
*Waterproof, breathability, wind resistant and water repellent finish. Detachable hood.*

Unisex / Unisex



PG-VT-129

**Parka isolé très résistant**  
***Heavy Duty Insulated Parka***

Unisex / Unisex





PG-VT-130

**Manteau doublé**  
***Padded Jacket***

Coutures étanches. Capuchon amovible.  
*Taped seams. Removable hood.*

Femme / *Women's*  
Unisex / *Unisex*





PG-VT-131

## **Parka haute visibilité** *Hi-Vis Parka*

Fini hydrofuge. Capuchon amovible.  
7 poches extérieures et  
2 poches intérieures.  
*Water repellent finish.*  
*Detachable hood.*  
*7 outside pockets and*  
*2 inside pockets.*

Unisex / Unisex



PG-VT-132

**Manteau 3-en-1  
haute visibilité**

***3-in-1 Hi-Vis Jacket***

Coquille extérieure hydrofuge.  
Doublure amovible en molleton.  
*Water repellent outer shell.  
Zip-out fleece liner.*

Unisex / *Unisex*



PG-VT-133

## Manteau 5-en-1 haute visibilité

### *5-in-1 Hi-Vis Jacket*

Blouson extérieur étanche à l'eau.

Veste intérieure réversible avec  
manches amovibles. Respecte  
les paramètres de la CSPAAT.

Capuchon amovible.

*Reversible inner jacket with  
removable sleeves. Meets  
WSIB standards.*

*Detachable hood.*

Unisex / Unisex



PG-VT-134

**Salopette isolée  
haute visibilité  
*Hi-Vis Insulated  
Overall***

Unisex / Unisex



PENSONS  
SÉCURITÉ  
*LET'S THINK  
SAFETY*



*Sarrau / Shop Coat*  
Modèle ignifuge aussi disponible.  
*Fire retardant model also available.*



*Couvre-touts haute visibilité / Hi-Vis Coveralls*  
Modèles doublés et ignifuges aussi disponibles.  
*Lined and fire retardant models also available.*



PG-VT-135

**Couvre-tout**  
***Coverall***

Modèle doublé aussi disponible.  
*Lined model also available.*

Unisex / *Unisex*



Bermuda  
cargo  
*Cargo*  
Bermuda  
*Shorts*



Pantalon de travail extensible  
*Stretch Work Pants*



Pantalon d'uniforme cargo  
*Uniform Cargo Pants*



Pantalon cargo  
*Cargo Pants*



Pantalons cargo haute visibilité  
*Hi-Vis Cargo Pants*



Pantalon à genouillère  
*Padding Pants*

# PANTALONS DE TRAVAIL *WORK PANTS*

# COOLWORKS® WORKWEAR

Les couvre-jambes amovibles convertissent ce pantalon de travail en une conception en maille respirante pour le bas de la jambe.

*Removeable leg covers convert these workpants to a lower leg, breathable mesh design.*





Pantalon noir avec bande réfléchissante 4"  
*Black pants with 4" reflective tape*



Pantalon marine avec bande réfléchissante argent 2"  
*Navy pants with 2" inches silver reflective tape*



Pantalon orange avec bande réfléchissante 4"  
*Orange pants with 4" reflective tape*

PG-VT-136

**Pantalon de travail  
multi-poches**  
*Multi-Pocket Work Pants*

Extensible dans les 4 sens. Poche d'insertion  
de la genouillère intégrée et ventilée.  
*4 way stretch. Integrated and ventilated  
knee pad insertion pouches.*

Unisex / Unisex





PG-VT-137

**Pantalon taille  
haute doublé**  
*Padded Waistpants*

Coutures thermo-soudées. Renforts aux  
poches, genouillères et bas de pantalon.  
*Taped seams. Pockets, leg hems and  
knees are reinforced.*

Unisex / *Unisex*



PG-VT-138

**Casquette  
Flexfit  
*Flexfit Cap***



PG-VT-139

**Casquette de  
baseball traditionnelle**  
*Traditional Baseball Cap*

PG-VT-140

**Tuque à rebord  
réfléchissante**

*Reflective Cuff Toque*



PG-VT-141

**Tuque réfléchissante**  
*Reflective Toque*



PG-VT-142

**Tuque avec  
lampe au DEL**  
*LED Light Toque*

Lampe amovible et rechargeable.  
3 niveaux d'éclairage.

*Removable and rechargeable.  
headlight. 3 brightness settings.*

PG-VT-143

## **Gants de travail** *Working Gloves*

Légèrement isolés.  
*Lightly insulated.*



PG-VT-144

## **Gants avec paume en cuir synthétique** *Synthetic Leather Palm Gloves*





PG-VT-145

**Casque de sécurité**  
*Safety Hat*



PG-VT-146

**Lunettes de sécurité**  
*Safety Glasses*

PG-VT-147

**Lampe de poche  
de sauvetage assistée**  
*Assist Rescue Flashlight*

Possède un brise-vitre et un coupe-ceinture.  
*Features a window breaker  
and seatbelt cutter.*



PG-VT-148

**Lampe de poche  
rechargeable au DEL**  
*LED Rechargeable  
Flashlight*

PG-VT-149

## Lampe de poche Nightstick *Nightstick Flashlight*

Deux éclairages pouvant être utilisés simultanément. Hydrofuge. Résiste aux impacts et aux produits chimiques.  
*Two lights can be used at the same time. Waterproof. Impact and chemical resistant.*



PG-VT-150

## Lampe frontale rechargeable au DEL *LED Rechargeable Headlight*





PG-VT-151

## **Fourre-tout utilitaire recyclé** *Recycled Utility Tote*

Assez grand pour transporter tous vos articles de camping ou de chantier. Suffisamment solide pour transporter du bois de chauffage.  
*Big enough to carry all your camping or worksite essentials. Strong enough to carry firewood.*





PG-VT-152

## **Sac à dos isotherme** ***Backpack Cooler***

Résistant et imperméable. Panneau dorsal rembourré et ventilé.

Capacité de 24 canettes.

*Durable and waterproof. Padded and ventilated back panel.*

*Can hold 24 cans.*





PG-VT-153

## Stylo Uni-ball / Uni-ball Pen

Écrit sur des surfaces humides, par froid extrême et à des angles étranges.  
*Writes on wet surfaces, in extreme cold and at odd angles.*

**BUREAU**

OFFICE

PG-VT-201

**Haut à manches 3/4  
et col en V plissé**  
*3/4 Sleeve Pleat  
Fold V-Neck Top*

Femme / *Women's*





PG-VT-202

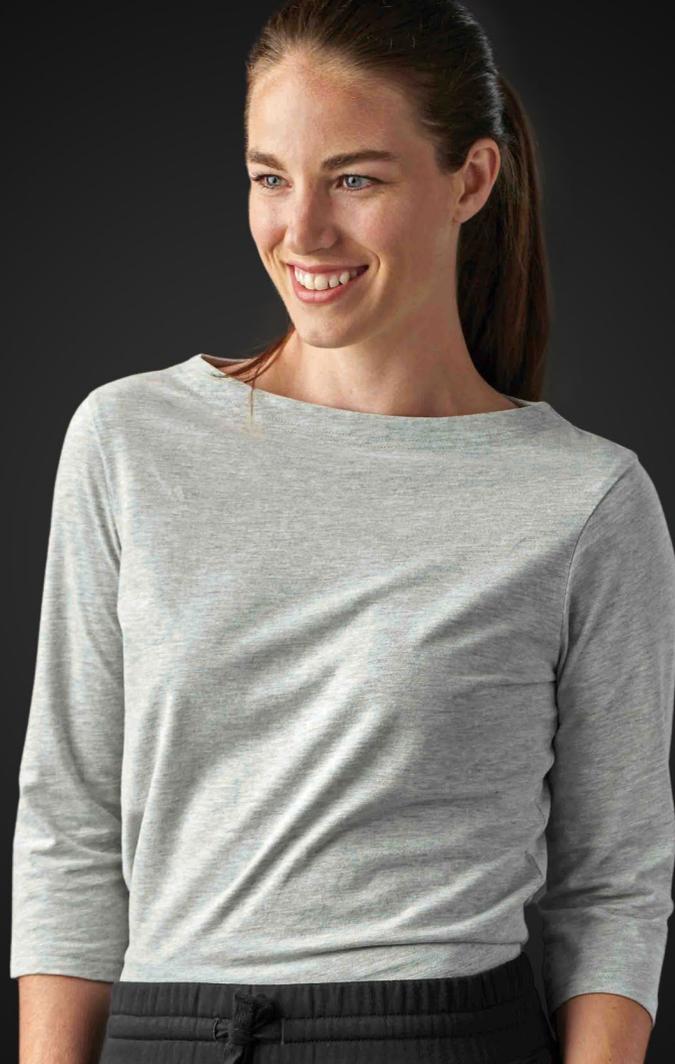
**Chemisier à col bateau**  
***Boat Neck Blouse***

Femme / *Women's*

PG-VT-203

**Comfortable t-shirt  
à col bateau**  
*Comfortable  
Boat Neck T-Shirt*

*Femme / Women's*



PG-VT-204

**Polo tout-aller**  
**Casual Polo**

Tissu respirant à fini hydrofuge.  
Protection UV. Résistant aux accrocs.  
*Breathable fabric. Wicking finish.*  
*UV protection. Snag-resistance.*

Femme / Women's  
Homme / Men's

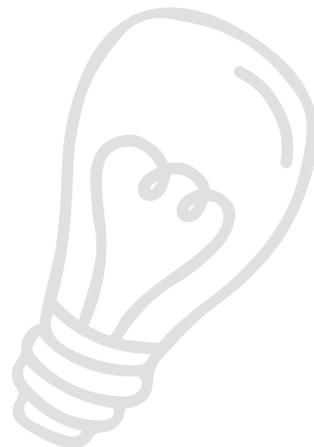




PG-VT-205

**Polo sans manches**  
***Sleeveless Polo***

*Femme / Women's*





PG-VT-206

**Polo imprimé écologique**  
*Eco-Friendly Print Polo*

Homme / Men's





PG-VT-207

**Polo écologique**  
***Eco-Friendly Polo***

Unisexe / *Unisex*





PG-VT-208

## **Polo performance** *Performance Polo*

Éloigne l'humidité de la peau. Protège des rayons du soleil. Tissu résistant aux accrocs.  
*Draws moisture away from the skin. Protects from the sun's rays. Snag resistant fabric.*

Femme / *Women's*  
Homme / *Men's*



PG-VT-209

## **Polo Adidas à 3 bandes au torse** *3-Stripes Chest Adidas Polo*

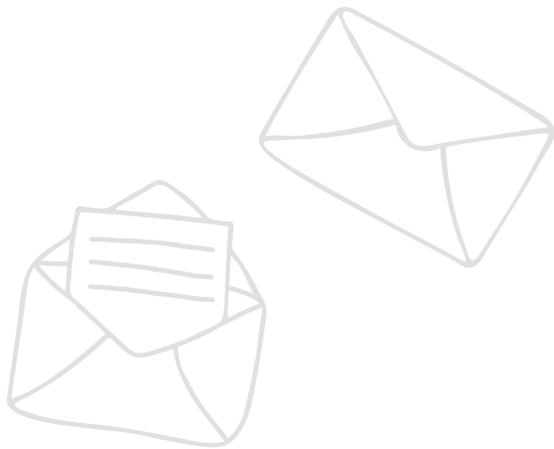
Femme / *Women's*  
Homme / *Men's*

PG-VT-210

**Polo rayé écologique**  
*Eco-Friendly Stripe Polo*

Homme / Men's





PG-VT-211

**Chandail à col cheminée**  
***Funnel Neck T-Shirt***

Femme / *Women's*





PG-VT-212

**Chandail**  
**à ½ glissière**  
**½ Zip Sweater**

Offert en plusieurs couleurs.  
*Available in several colours.*

Femme / Women's  
Homme / Men's









PG-VT-213

**Chandail thermique  
à motif diamant  
*Diamond Pattern  
Thermal Pullover***

Femme / *Women's*  
Homme / *Men's*



PG-VT-214

**Chemise à  
manches courtes**  
*Short Sleeve Shirt*

Entretien facile.  
Protection anti-tache.  
*Easy Care. Stain protection.*

Femme / *Women's*  
Homme / *Men's*



PG-VT-215

**Chemise à  
manches longues**  
*Long Sleeve Shirt*

Entretien facile. Protection anti-tache.  
*Easy Care. Stain protection.*

Femme / *Women's*  
Homme / *Men's*





PG-VT-216

**Chemise habillée**  
**confortable**  
*Comfortable*  
*Dress Shirt*

Femme / *Women's*  
Homme / *Men's*



PG-VT-217

**Chandail col en V en tricot**  
***V-Neck Sweater***

Femme / *Women's*  
Homme / *Men's*

PG-VT-218

**Veste col en V**  
**en tricot**  
***V-Neck Sweater Vest***

Femme / *Women's*  
Homme / *Men's*



PG-VT-219

## **Cardigan ouvert** *Open Cardigan*

Construction douce  
matelassée en diamant.  
*Soft diamond quilted construction.*

Femme / Women's

PG-VT-220

## **Cardigan** **polyvalent en tricot** *Versatile Knit Cardigan*

Femme / Women's





PG-VT-221

**Blazer en tricot**  
***Knit Blazer***

Coutures princesse profilées.  
Doublure intérieure de haute qualité.  
*Contoured princess seaming.*  
*High-quality inner lining.*

Femme / *Women's*



PG-VT-222

**Veston extensible  
dans les 4 sens**  
*4-way Stretch Jacket*

Lavable en machine et facile d'entretien.  
*Machine washable and easy care fabric.*

Femme / *Women's*

PG-VT-223

**Veston classique**  
*Classic Jacket*

Lavable en machine  
et facile d'entretien.  
*Machine washable  
and easy care fabric.*

Homme / *Men's*





PG-VT-224

**Robe classique  
à manches courtes**

*Short Sleeve  
Classic Dress*

Femme / Women's

PG-VT-225

**Jupe multi-plies  
Multi-Pleat Skirt**

Femme / Women's





PG-VT-226

**Pantalon  
décontracté  
extensible  
*Stretch*  
*Casual Pants***

Femme / Women's  
Homme / Men's



# PLUS D'ARTICLES POUR LE BUREAU?

Cliquez ici pour visualiser  
notre catalogue spécial

## *MORE OFFICE SUPPLIES?*

*Click here to view our  
special catalogue*



**RESTAURATION & HÔTELLERIE**  
RESTAURANTS & HOTELS

PG-VT-301

**Blouse à manches 3/4**  
***3/4 Sleeve Blouse***

Femme / Women's



PG-VT-302

**Chemise coupe classique**  
*Classic Cut Shirt*

Homme / Men's







PG-VT-303

## **Veste de chef**

### ***Chef Coat***

Veste de chef à manches courtes aussi disponible.

*Short sleeve chef coat also available.*

Femme / *Women's*

Homme / *Men's*

PG-VT-304

**Veste de chef boutonnée  
à manches courtes**  
*Buttoned Short Sleeve  
Chef Coat*

Modèle à manches longues aussi disponible.  
*Long sleeve model also available.*

Femme / *Women's*  
Homme / *Men's*





PG-VT-305

**Veste de chef boutonnée  
à manches longues**  
*Buttoned Long Sleeve  
Chef Coat*

Modèle à manches courtes aussi disponible.  
*Short sleeve model also available.*

Femme / *Women's*  
Homme / *Men's*





PG-VT-306

**Pantalon**  
**coupe décontractée**  
***Casual Fit Pants***

2 poches latérales. 2 poches arrière.  
Une petite poche utilitaire sur la cuisse.  
Ceinture élastique avec cordon de serrage.  
*2 side pockets. 2 back pockets. Small  
utility pocket on thigh. Elastic waistband  
with drawstring.*

Femme / *Women's*  
Homme / *Men's*



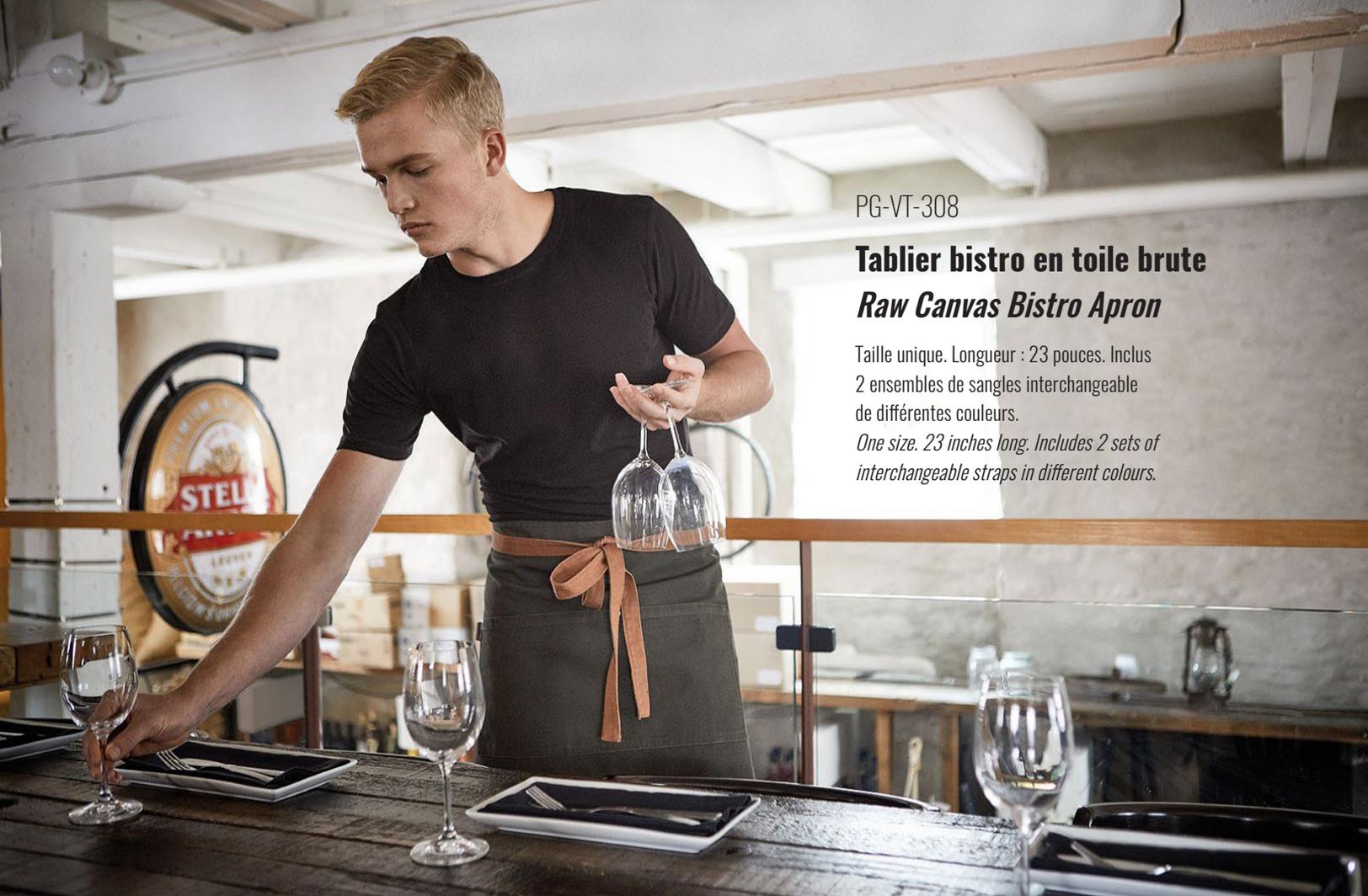
PG-VT-307

**Tablier à la taille  
en toile brute**

***Raw Canvas Waist Apron***

Taille unique. Longueur : 15 pouces.  
Inclus 2 ensembles de sangles  
interchangeables de différentes couleurs.  
*One size. 15 inches long. Includes  
2 sets of interchangeable straps  
in different colours.*





PG-VT-308

## **Tablier bistro en toile brute** ***Raw Canvas Bistro Apron***

Taille unique. Longueur : 23 pouces. Inclus  
2 ensembles de sangles interchangeable  
de différentes couleurs.

*One size. 23 inches long. Includes 2 sets of  
interchangeable straps in different colours.*



PG-VT-309

**Tablier bavette en canevas**  
*Canvas Bib Apron*

Taille unique. Ensemble de sangles croisées ajustables avec boutons pression. Passant en cuir.  
*One size. Set of adjustable cross-back straps with snap buttons. Adjustable leather patch.*





PG-VT-310

**Tablier à la taille urbain**  
*Urban Waist Apron*

Taille unique / *One size*

PG-VT-311

**Tablier bavette urbain**  
*Urban Bib Apron*

Taille unique / *One size*

**Sangles colorées aussi disponibles**

(Vendu avec des sangles amovibles de même tissu.)

**Coloured straps also available**

(Sold with removable self-fabric x-back straps.)





PG-VT-312

**Tablier de service à rayures**  
***Stripes V-Neck Bib Apron***

Ajustable au cou. Grande poche divisée en deux.  
*Adjustable neck. Large pocket divided into two.*



PG-VT-313

**Tablier à encolure en V**  
**V-Neck Apron**

Taille unique. Ajustable au cou.  
*One size. Adjustable neck.*

PG-VT-314

**Tablier de service**  
**à 8 poches**  
**8-Pocket Apron**

Taille unique. Ajustable au cou.  
*One size. Adjustable neck.*



PG-VT-315

**Veste  
de service**  
*Waiter's Vest*

Femme / *Women's*  
Homme / *Men's*

**SANTÉ & BEAUTÉ**  
HEALTH & BEAUTY



PG-VT-401

**Haut d'uniforme 2 tons**  
***2-Tone Scrub Top***

Femme / Women's  
Homme / Men's



PG-VT-402

**Haut d'uniforme  
extensible**  
***Scrub Top***

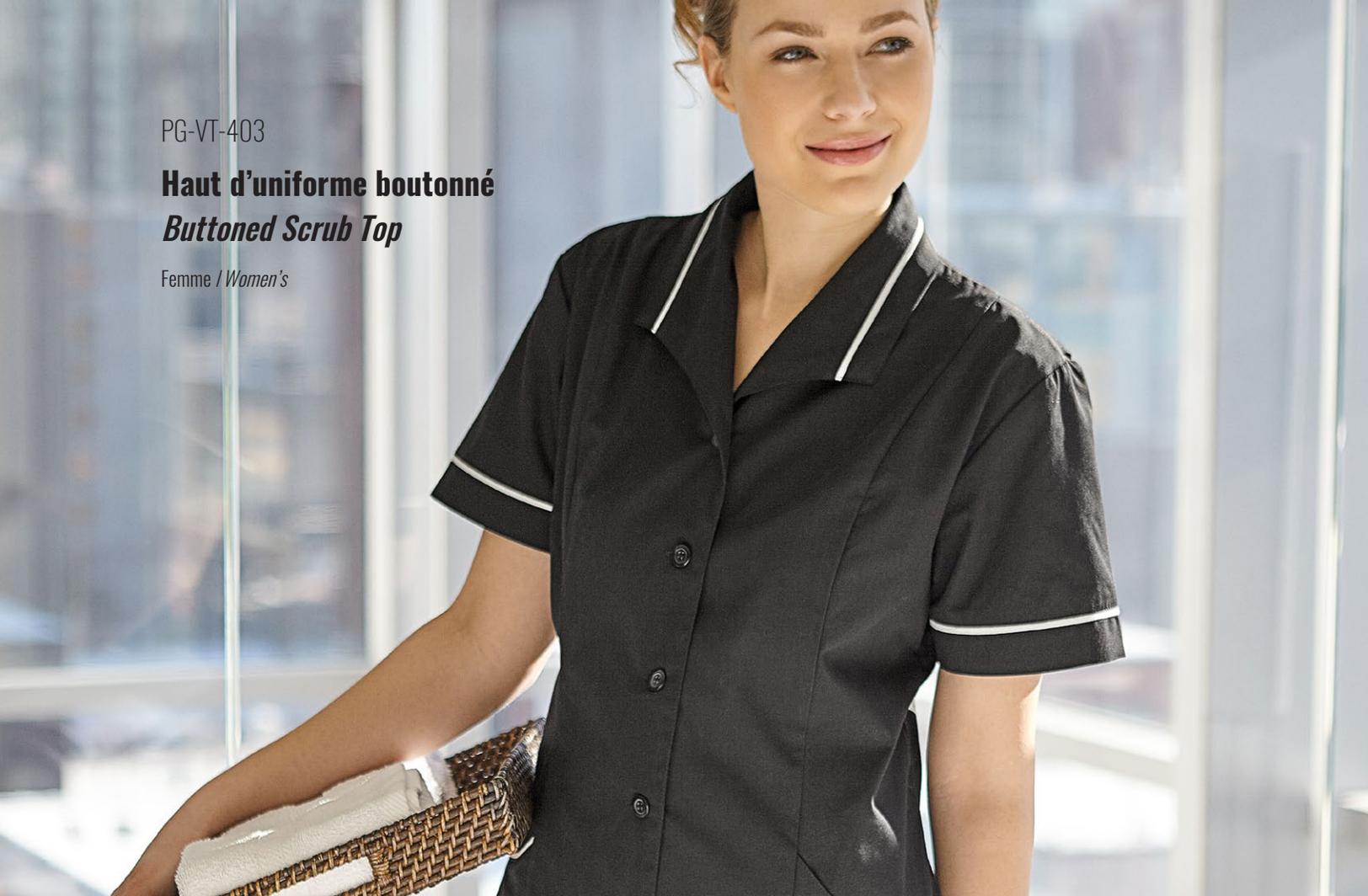
Unisex / *Unisex*



PG-VT-403

**Haut d'uniforme boutonné**  
***Buttuned Scrub Top***

*Femme / Women's*

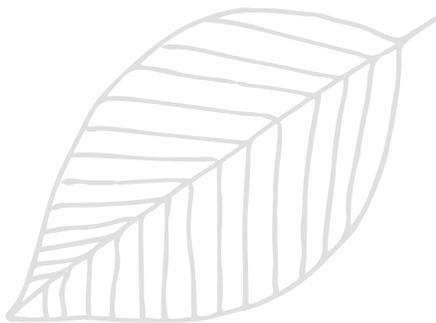


PG-VT-404

**Pantalon d'uniforme  
à taille élastique**

***Elastic Waist  
Scrub Pants***

Unisex / *Unisex*





PG-VT-405

**Pantalon d'uniforme  
à taille élastique avec cordon**  
*Elastic Drawstring Scrub Pants*

Femme / Women's





PG-VT-406

**Survêtement de  
protection antibactérien**  
*Antibacterial Protective  
Smock*

Unisex / *Unisex*



PG-VT-407

**Sarrau avec  
boutons en plastique**  
*Labcoat with  
Plastic Buttons*

Unisex / Unisex

PG-VT-408

**Sarrau court avec  
boutons en plastique**  
*Short Labcoat with  
Plastic Buttons*

Unisex / Unisex





**SORTIMAGE**  
COMMUNICATIONS

